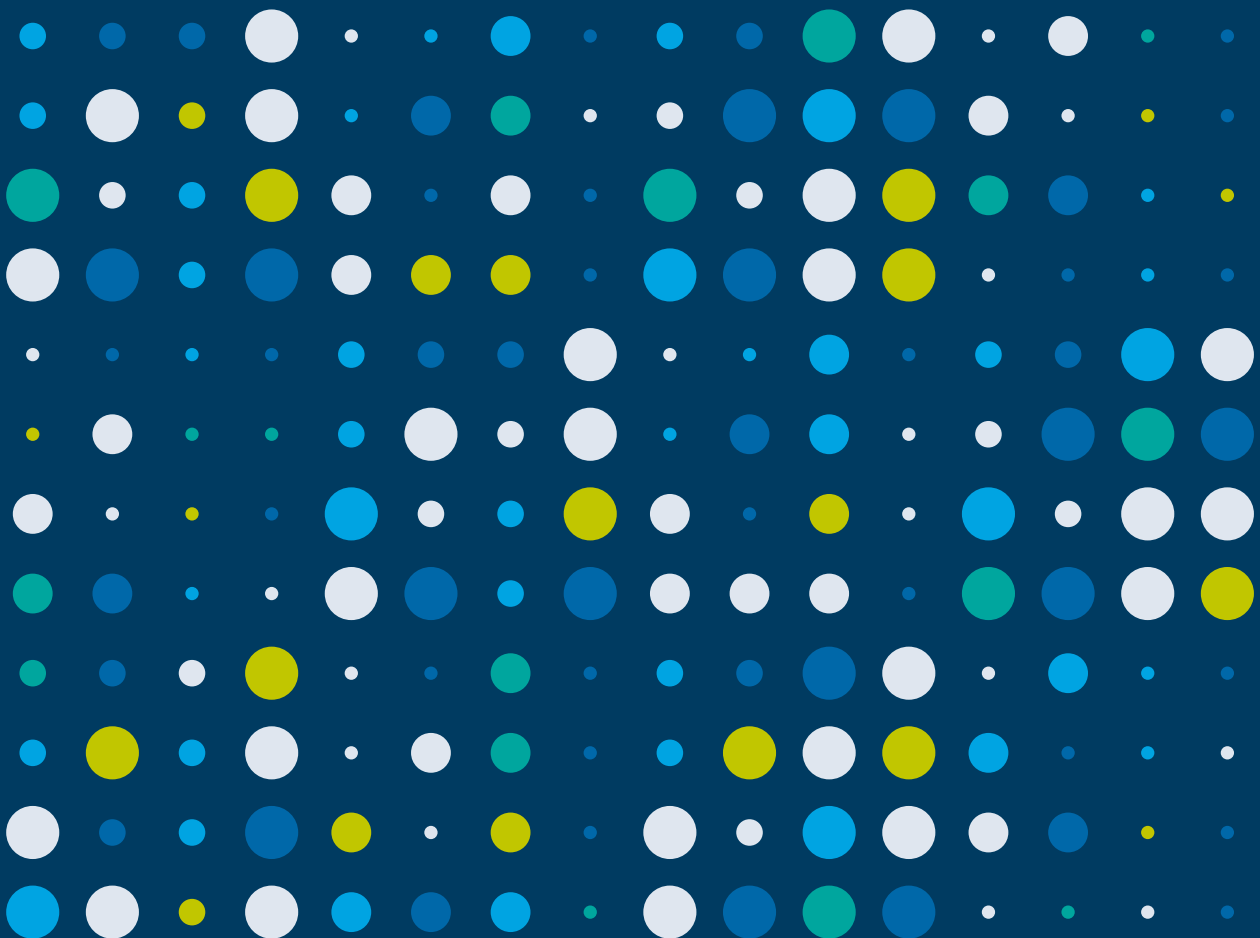




Office for
National Statistics

Власники візи, що в'їжджають до Великобританії по гуманітарним програмам для України: з 20 по 27 квітня 2022 року



Досвід, характеристики та потреби у послугах власників візи, що в'їжджають до Великобританії по гуманітарним програмам для України, за результатами Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії.
Експериментальна статистика

Зміст

1. Основні пункти	1
2. Огляд	2
3. Респонденти, які прибувають по гуманітарним програмам для України	3
4. Дані власників візи, які прибувають до Великобританії з гуманітарної програми для України	11
5. Глосарій	11
6. Оцінка даних	11
7. Сильні сторони та недоліки	13
8. Перспективи розвитку	13
9. Посилання на тему	14



1. Основні пункти

- Дані, зібрані в період з 20 по 27 квітня 2022 року, демонструють, що 40 % респондентів віком від 18 років прибули до Великобританії з України за тричотири тижні до проведення опитування. Серед них більшість жінок (82 %) та 4 з 10 осіб (44 %) у віці від 30 до 49 років.
- Більшість (93 %) респондентів, які прибули з України, проживають в Англії, 31 % із них наразі живуть у Лондоні.
- Для 64 % респондентів переважною мовою при вивченні інформації у Великобританії була українська. Близько третини респондентів (34 %) сказали, що відносно добре або побіжно розмовляють англійською.
- Майже половина респондентів (48 %) повідомили, що мають на утриманні мінімум одну дитину. Найбільш затребуваною освітньою послугою для них була початкова шкільна освіта (48 %).
- Відповідаючи на питання, близько половини (43 %) учасників сказали, що мають банківський або поштовий рахунок у Великобританії. У той же час 26 % повідомили, що у них є достатньо грошей для того, щоб утримувати себе та своїх утриманців протягом наступних трьох місяців.



Статистичні дані, представлені в цьому бюлетені, [мають експериментальний характер](#), тому інтерпретувати їх слід з обережністю. У цьому бюлетені представлені виважені відсоткові показники. Таке опитування проводиться вперше. На збір даних було виділено обмежений час. Опитування має просту структуру, щоб мотивувати людей на участь. Висока ймовірність того, що не всі власники візи отримали електронні листи із запрошенням пройти опитування. Опитування було представлене українською та англійською мовами та проводилося онлайн, що могло стати перешкодою для участі.

Підтримка українців

Британський Червоний Хрест підтримує людей з України, які перебувають у Великобританії. На сторінці [Допомога громадянам України](#) представлена докладна інформація про доступні послуги та підтримку.

Міністерство внутрішніх справ випустило [посібник для українців, які рибують до Великобританії](#).

2. Огляд

У березні 2022 року уряд Великобританії запустив дві візові програми на підтримку осіб, які були переміщені внаслідок конфлікту в Україні. Ці нові програми дозволяють громадянам України та членам їх сімей подавати заявку на перебування у Великобританії терміном до трьох років. [Сімейна програма для України](#) дозволяє громадянам України та членам їх сімей возз'єднатися з родичами, які вже проживають у Великобританії. [Спонсорська програма для України](#) («Житло для України») дозволяє громадянам України та членам їх сімей приїхати до Великобританії, якщо вони мають призначеного спонсора, який може надати їм житло.

Мета Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії полягає в тому, щоб розібратися у досвіді та намірах осіб, які прибувають до Великобританії в рамках обох програм. Дані, представлені в цьому бюлетені, були отримані від респондентів (віком від 18 років), яким була видана віза для участі в одній із програм і які, за даними Міністерства внутрішніх справ, прибули до Великобританії до 19 квітня 2022 року включно. Ці дані були зібрані у період з 20 по 27 квітня 2022 року. Детальна інформація про типи візових програм та збір даних представлена в розділах [Глосарій](#) та [Оцінка даних](#).

Опитування було складено оперативно, щоб проінформувати Україну про реакцію Великобританії на вторгнення Росії та подальшу евакуацію людей, які рятується з України, а також для того, щоб сприяти плануванню заходів надзвичайного реагування на місцевому та національному рівні. Національне статистичне управління (ONS) провело це опитування у співпраці з Департаментом по підвищенню рівня життя, наданню житла та сприянню громадам (DLUHC) та Міністерством внутрішніх справ.

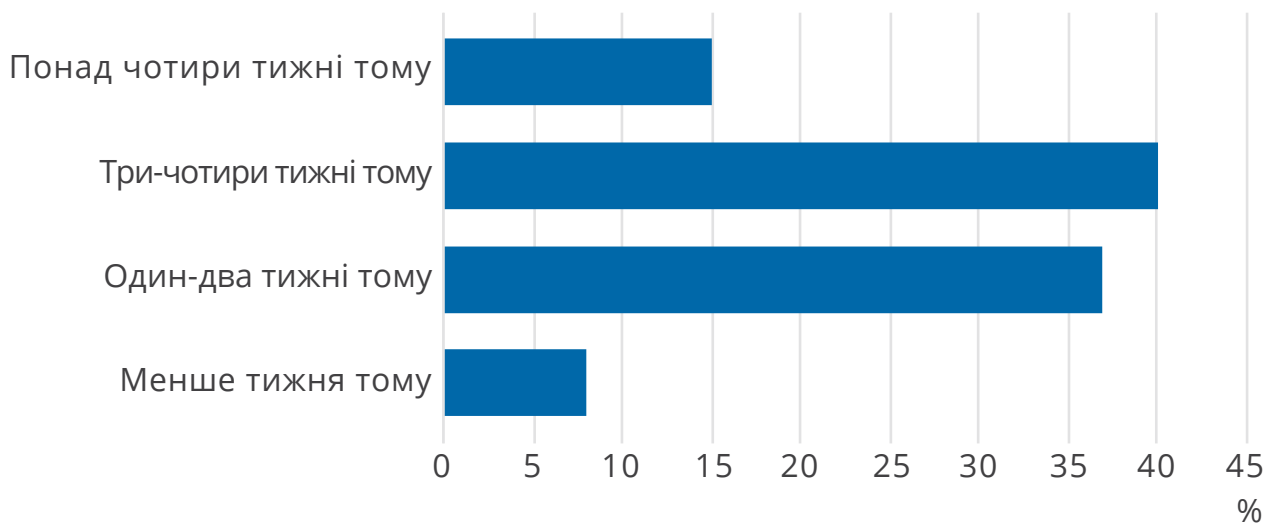


3. Респонденти, які прибувають по гуманітарним програмам для України

Дані, зібрані з 20 по 27 квітня 2022 року показують, що двоє з п'яти респондентів у віці від 18 років (40 %) прибули до Великобританії за три-чотири тижні до проведення опитування, у той час як 8 % прибули менш ніж за тиждень до проведення опитування. Більшість прибулих (82 %) – жінки, 44 % опитаних були віком від 30 до 49 років. Серед тих, хто прибув до Великобританії, найбільше було людей віком від 18 років; наступна за численністю вікова група — 50–69 років (25 %).

Діаграма 1: Двоє з п'яти респондентів (40 %) прибули до Великобританії за три-чотири тижні до проведення опитування

Підзаголовок: Відсоток респондентів за давністю прибуття до Великобританії на момент проведення опитування, Великобританія, 20–27 квітня 2022 р.



Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Респондентів також запитували про кращу мову вивчення інформації у Великобританії та рівень знання англійської мови. Українська була переважною мовою приблизно для двох третин респондентів (64 %), при цьому 28 % повідомили, що віддають перевагу англійській. Серед респондентів опитування:

- більше третини сказали, що побіжно розмовляють англійською або знають мову значною мірою (34 %);
- приблизно двоє з п'яти сказали, що можуть прочитати чи зрозуміти значну чи більшу частину англійського тексту (39 %);
- близько трьох із десяти сказали, що можуть написати значну або переважну частину тексту англійською (28 %).

Таблиця 1: Близько третини респондентів (34 %) добре або швидко розмовляють англійською мовою

Підзаголовок: Знання англійської мови у респондентів, Великобританія, 20–27 квітня 2022 р.

Знання англійської мови	Значне чи переважне знання	Прості речення чи незначне знання	Лише кілька слів або нічого
Здатність розмовляти англійською	34 %	31 %	35 %
Здатність читати англійською	39 %	22 %	40 %
Здатність читати англійською	28 %	24 %	48 %

Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

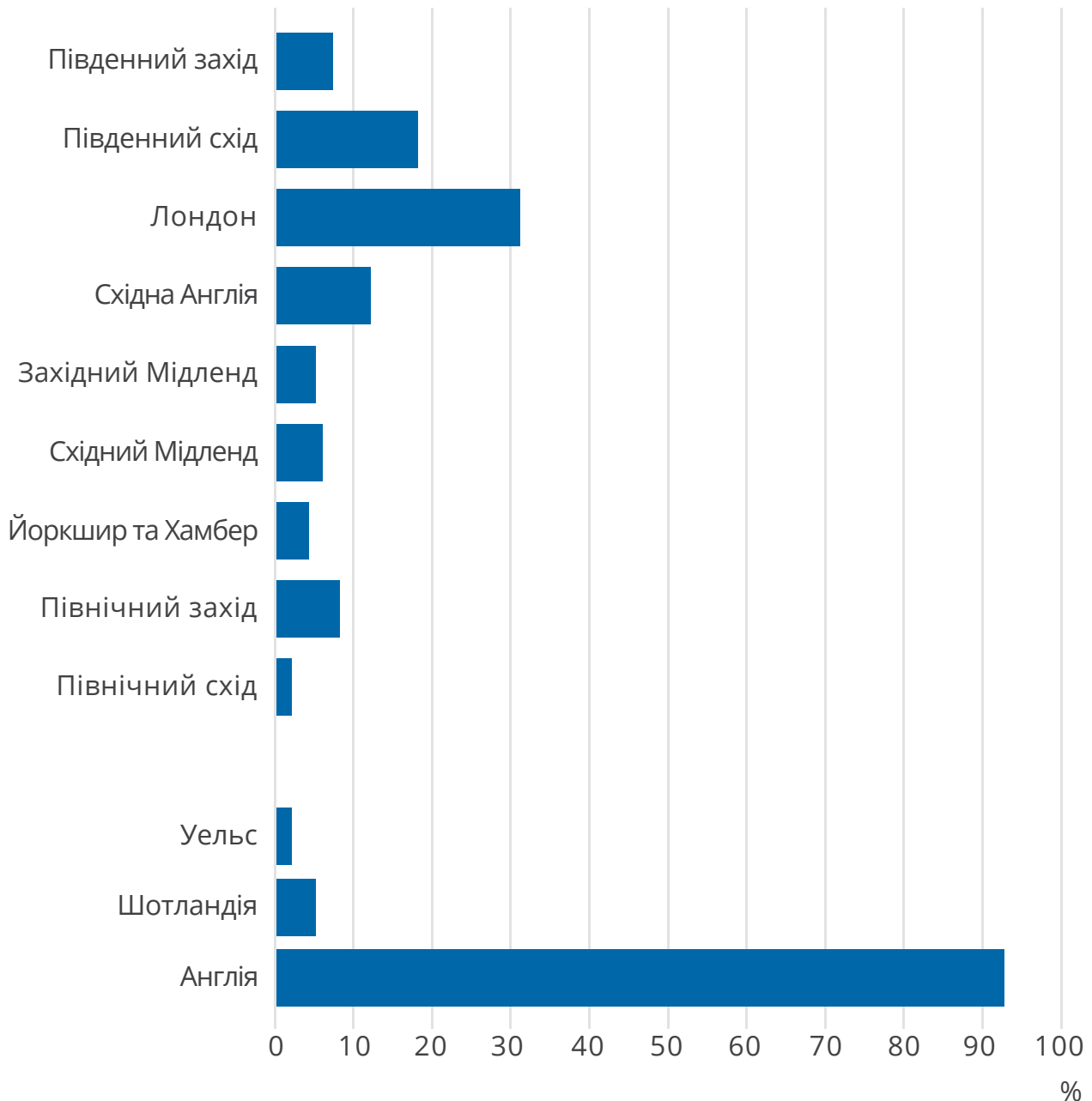
Поточні житлові умови та наміри залишитися у Великобританії в майбутньому

Більшість респондентів (93 %), які прибули з України, живуть в Англії, при цьому 5 % живуть у Шотландії та 2 % в Уельсі. Майже третина (31 %) живе в Лондоні, а більшість з решти респондентів (18 %) живе на південному сході Англії. Більше двох третин (69 %) воліли б жити у міському середовищі, з яких 36 % назвали Лондон місцем, де їм найбільше хотілося б жити. Проте близько чверті респондентів (26 %) не знають, у якій частині Великобританії вони хотіли б жити найбільше.

Загалом, третина (33 %) респондентів повідомила про свій намір залишитися у Великобританії на три роки або довше, тоді як 30 % сказали, що мають намір залишитися на період до трьох років, а 31 % повідомили, що не знають.

Діаграма 2: Близько трьох із десяти респондентів (31 %), які прибули до Великобританії з України, наразі живуть у Лондоні

Підзаголовок: Відсоток респондентів у регіонах, де вони наразі проживають, 20–27 квітня 2022 р.



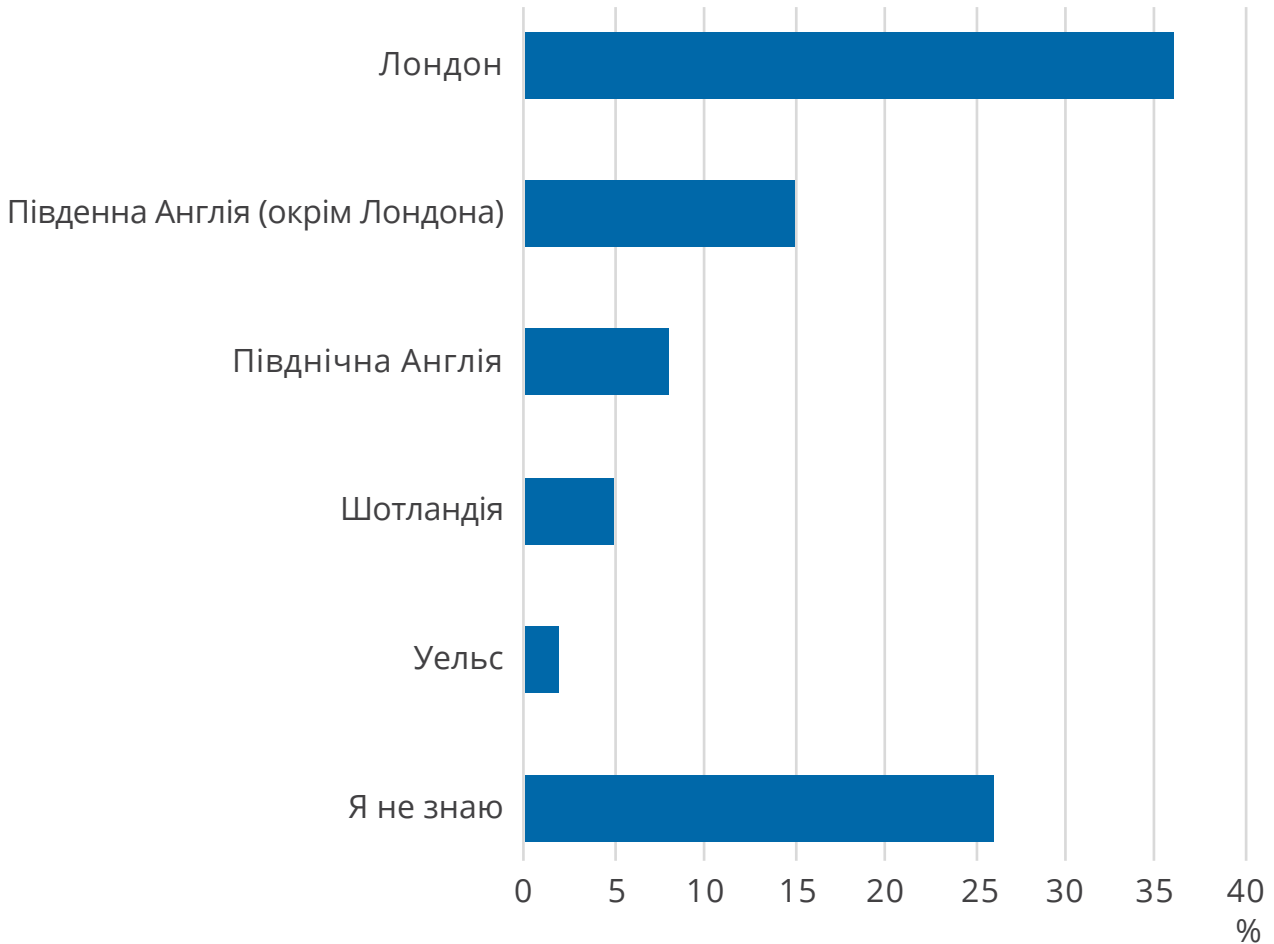
Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Примітки:

1. Дані, отримані з вибірок, що склалися з 10 респондентів, не враховувалися. Сюди включені дані щодо Північної Ірландії.
2. Респонденти, які не надали достовірної географічної інформації, були виключені з усіх видів регіонального аналізу за місцем проживання.

Діаграма 3: Більше третини респондентів (36 %) найбільше хотіли б жити у Лондоні

Підзаголовок: Відсоток респондентів у регіонах, де вони найбільше хотіли б жити, Великобританія, 20–27 квітня 2022 р.



Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Примітки:

1. Дані, отримані з вибірок, що склалися з 10 респондентів, не враховувалися. Сюди включені дані щодо Північної Ірландії.
2. Ті, хто вказав конкретний регіон Великобританії (7 %), і ті, хто не відповів на це питання (2 %), були виключені з цієї діаграми. Таким чином, сума відсотків не дорівнює 100 %.

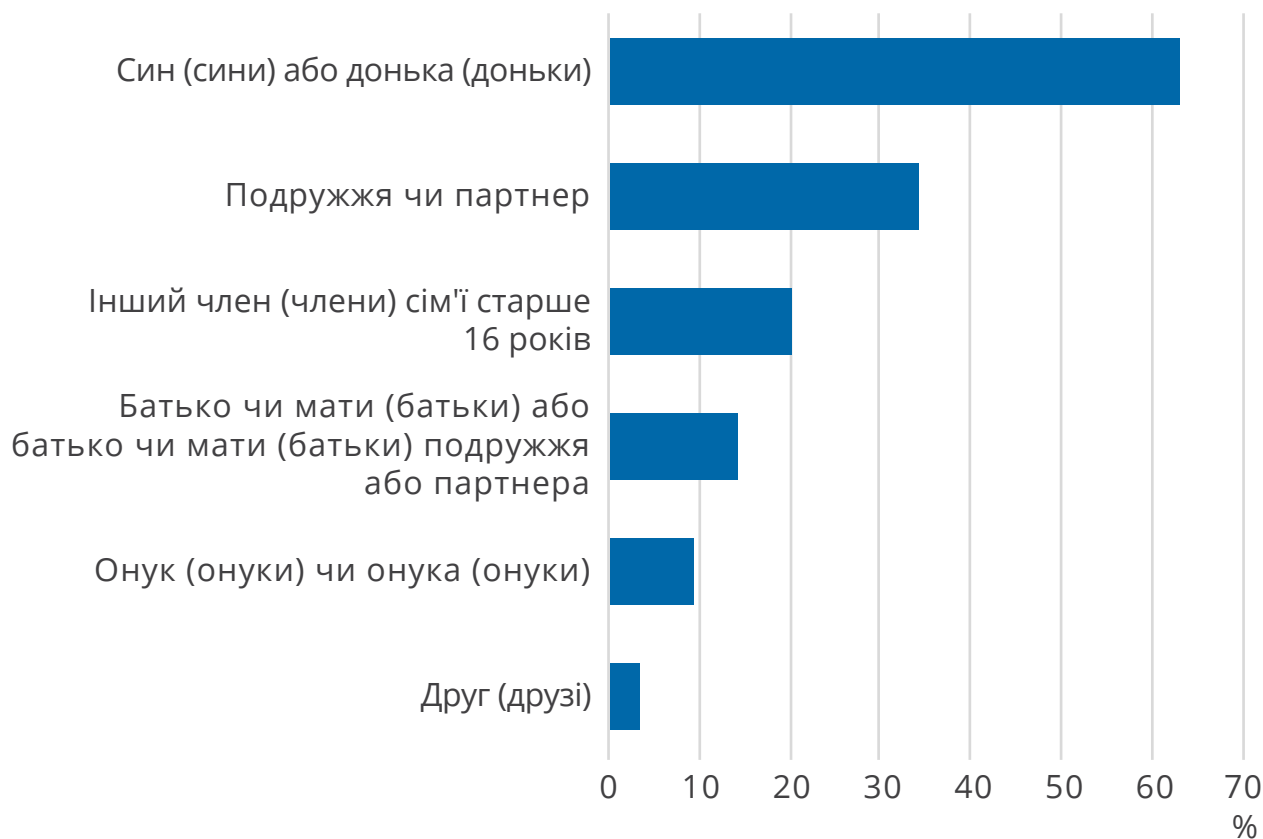
Респондентів запитали про умови проживання. Третина респондентів (33 %) повідомили, що є єдиними проживаючими у даному домогосподарстві, що прибули після 1 березня 2022 року. Більше третини (35 %) живуть із ще однією людиною, яка також прибула з України, у той час як троє з десяти респондентів (31 %) живуть із двома або декількома прибулими. Крім людей, з якими вони живуть, половина респондентів (50 %) повідомили, що мають родичів, друзів або контактних осіб у Великобританії.

Близько половини респондентів (48 %) повідомили, що живуть як мінімум з однією дитиною-утриманцем, при цьому 17 % живуть з одним або декількома залежними дорослими (особа віком від 18 років, яка потребує підтримки у повсякденній діяльності через вік, хворобу чи інвалідність). З тих, хто має мінімум одну дитину-утриманця, 48 % мають як мінімум одну дитину, якій потрібна початкова шкільна освіта, у той час як у 38 % є як мінімум одна дитина, яка потребує середньої шкільної освіти.

Близько двох третин респондентів (63 %), які прибули з іншими, повідомили, що живуть як мінімум з одним сином або донькою, тоді як 34 % повідомили, що живуть із чоловіком/дружиною чи партнером, який також прибув з України. Приблизно троє з десяти респондентів (30 %) очікують, що інші їхні родичі чи друзі приїдуть до Великобританії у майбутньому, тоді як 37 % сказали, що не чекають, що хтось приєднається до них у Великобританії.

Діаграма 4: Близько двох третин респондентів (63 %), які прибули з іншими, повідомили, що живуть із сином чи донькою

Підзаголовок: Відносини респондентів, які приїхали не одні, з людьми, з якими вони живуть і які також прибули з України, починаючи з 1 березня 2022 р., 20–27 квітня 2022 р.



Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Примітки:

1. Респонденти могли вибрати більше одного варіанту, тому сума відсотків не дорівнюватиме 100 %.
2. Це питання ставили лише тим респондентам, які повідомили, що прибули до Великобританії як мінімум із ще однією людиною.

Близько половини респондентів (51 %) повідомили, що їхнє проживання зараз оплачує спонсор чи благодійна організація, тоді як 9 % респондентів сказали, що платять за своє проживання самі.

Здоров'я та благополуччя

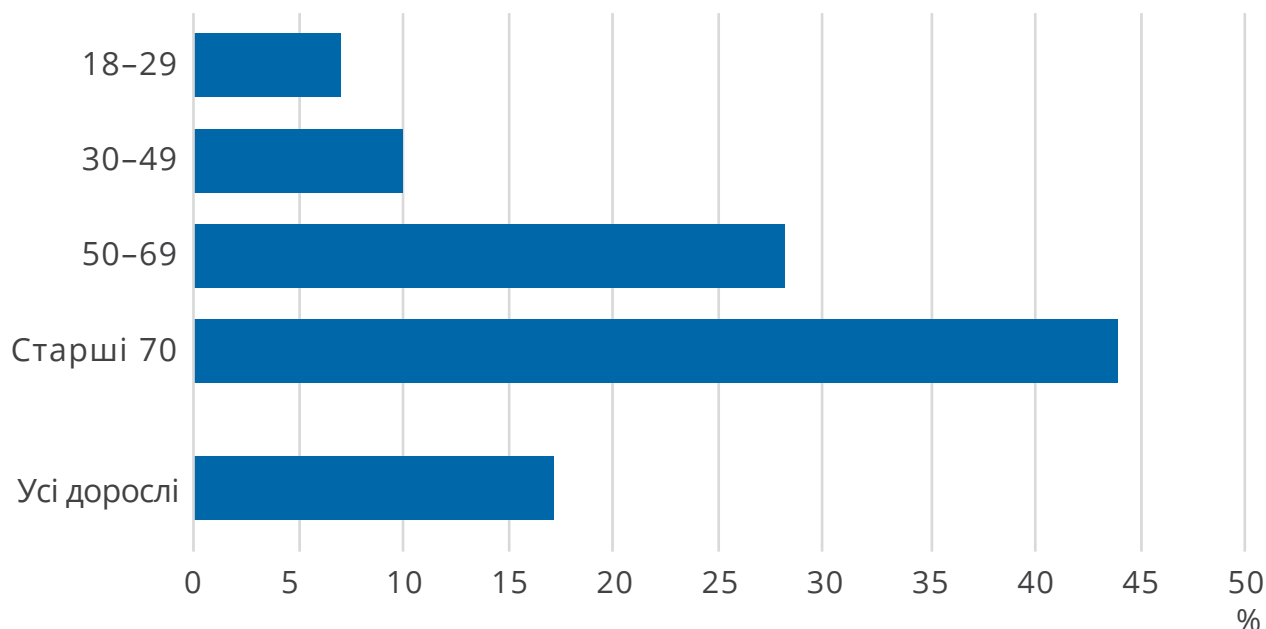
Відповідаючи на питання про здоров'я, більшість респондентів оцінили свій загальний стан фізичного та психічного здоров'я як добрий або дуже добрий (77 % та 76 %, відповідно). Це можна порівняти із загальними показниками стану здоров'я у Великобританії. З 2019 по 2020 рік більшість жителів Великобританії (75,3 % чоловіків та 75,7 % жінок) назвали своє здоров'я хорошим або дуже хорошим, як сказано у [нашому бюлетені «Індикатори здоров'я у Великобританії»](#).

Приблизно один із п'яти респондентів (17 %) повідомив, що має тривалі фізичні або психічні розлади або захворювання, що тривають або можуть тривати протягом 12 місяців або довше. Це найбільше стосувалося респондентів у віці від 70 років (44 %). Близько чотирьох із п'яти респондентів (79 %) повідомили, що отримали щонайменше одну дозу вакцини від коронавірусу (COVID-19).



Діаграма 5: Приблизно один із п'яти респондентів (17 %) повідомив, що має тривалі фізичні чи психічні розлади чи захворювання

Підзаголовок: Розбивка за віком респондентів із тривалими фізичними або психічними розладами чи захворюваннями, Великобританія, 20–27 квітня 2022 р.



Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Примітки:

1. Тривалий фізичний або психічний розлад — це стан або захворювання, яке триває або може тривати протягом 12 місяців або довше.

Важливо відзначити, що більшість респондентів (77 %) перебували у Великобританії протягом одного-чотирьох тижнів (Діаграма 1), перш ніж пройти опитування. Це слід враховувати під час інтерпретації наступних статистичних даних.

До від'їзду з України близько третини респондентів (34 %) регулярно проходили лікування (наприклад, відвідували лікарню або проходили фізіотерапію). Тепер 24 % з них повідомили, що це лікування триває після прибуття до Великобританії. Аналогічно, близько трьох з десяти респондентів (28 %) повідомили, що регулярно отримували направлення на лікування або рецепти на лікарські препарати, коли жили в Україні. З них 32 % сказали, що змогли отримати доступ до регулярних приписів та лікарських препаратів після прибуття до Великобританії.

Працевлаштування та ринок праці

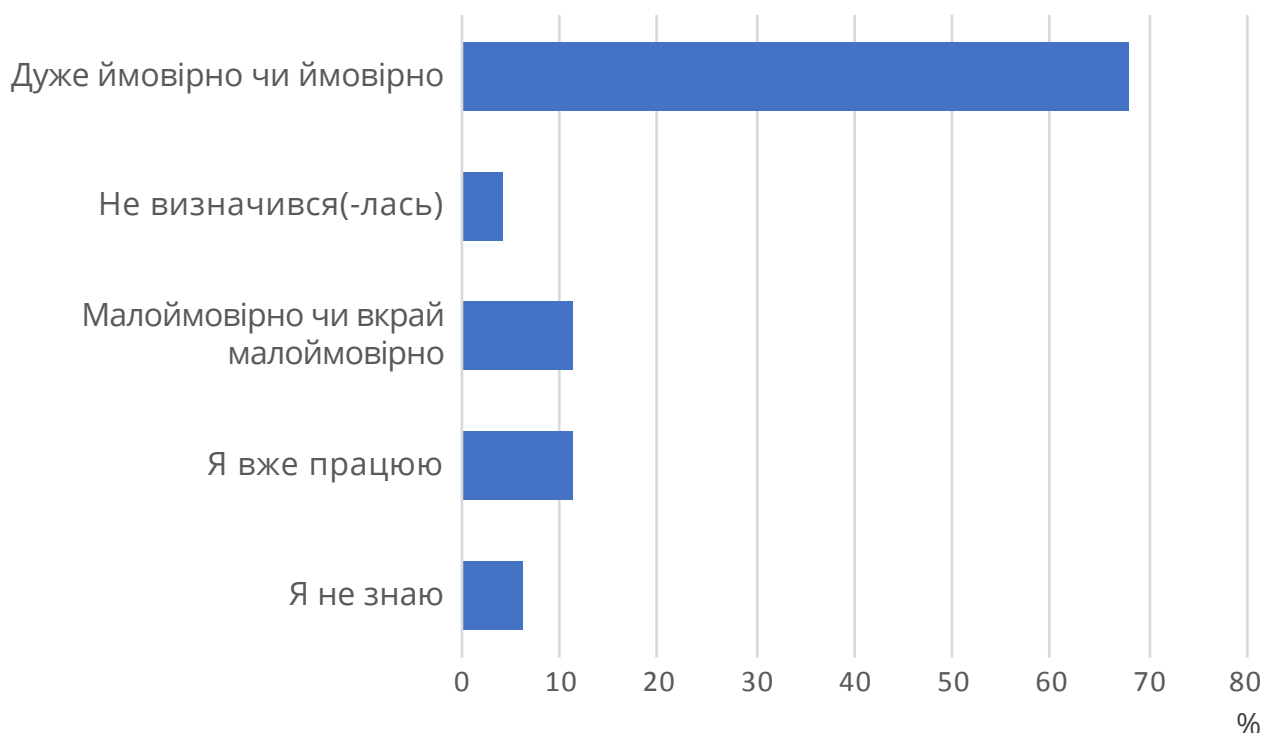
Коли респондентів запитали про їхній статус зайнятості в Україні, дві третини (67 %) повідомили, що були працевлаштовані чи займалися індивідуальною підприємницькою діяльністю. Близько двох із п'яти респондентів (43 %) мають

банківський або поштовий рахунок у Великобританії. Приблизно чверть (26 %) респондентів сказали, що мають достатньо грошей, щоб утримувати себе і своїх утриманців протягом наступних трьох місяців.

Респондентів також запитали, наскільки ймовірним є те, що вони шукатимуть роботу у Великобританії наступного місяця (Діаграма 6).

Діаграма 6: Близько 7 з 10 респондентів (68 %) у віці 18–65 років повідомили, що з високою або середньою ймовірністю шукатимуть роботу наступного місяця

Підзаголовок: Пропорційне співвідношення людей віком 65 років і молодших, які мають намір шукати роботу у Великобританії наступного місяця, Великобританія, 20–27 квітня 2022 р.



Джерело: Національне статистичне управління: Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії

Примітки:

1. Зараз пенсійний вік для чоловіків та жінок у Великобританії настає у 66 років. Таким чином, люди віком 65 років і молодші не досягли віку отримання державної пенсії у Великобританії.

Респондентів запитали, яку роботу вони шукатимуть. Вони могли вибирати з безлічі варіантів. При тому, що 11 % вже працюють у Великобританії (Діаграма 6), 62 % тих, хто не досягнув державного пенсійного віку Великобританії, які збираються шукати роботу наступного місяця, повідомили, що шукатимуть постійну роботу, а 52 % розраховують знайти тимчасову.

4. Дані власників візи, які прибувають до Великобританії з гуманітарної програми для України

[Власники візи, що в'їжджають до Великобританії по гуманітарним програмам для України](#)

Пакет даних | Опубліковано 16 травня 2022 р.

Досвід, характеристики та потреби у послугах власників візи, що в'їжджають до Великобританії по гуманітарним програмам для України, за результатами Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії. Експериментальна статистика.

5. Глосарій

Спонсорська програма для України

[Спонсорська програма для України](#) («Житло для України») дозволяє громадянам України та членам їх сімей приїхати до Великобританії, якщо у них є призначений спонсор (в Уельсі та Шотландії це також стосується тих, кого безпосередньо спонсують уряди Уельсу та Шотландії).

Сімейна програма для України

[Сімейна програма для України](#) дозволяє заявникам возз'єднатися із членами сім'ї або продовжити термін свого перебування у Великобританії.

6. Оцінка даних

Попередні результати опитування

Дані було зібрано в період з 20 по 27 квітня 2022 року. Усі дорослі (віком від 18 років), які отримали візу в рамках Сімейної програми для України або Спонсорської програми для України («Житло для України») та прибули до Великобританії до 19 квітня 2022 року включно, отримали запрошення взяти участь в опитуванні електронною поштою.

У багатьох випадках групи заявників (наприклад, сім'ї) використовували одну електронну адресу для кількох заявників на отримання візи. На кожен адресу електронної пошти було надіслано лише одне запрошення. Це означає, що там, де кілька заявників використовували одну адресу електронної пошти, лише один з них міг взяти участь в опитуванні. Це вносить похибку до результатів. Вибірка, що вийшла, складалася з 3412 респондентів. Коефіцієнт реагування на опитування склав 28 %.

Відсоткові показники у цьому бюлетені засновані на зважених підрахунках, репрезентативних для популяції власників візи по гуманітарній програмі для України, які прибули до Великобританії до 19 квітня 2022 р. включно. Вони були скориговані з урахуванням віку, статі та похибок програми. Як і в інших опитуваннях, ці попередні результати містять супутній допуск на похибку.

Опитування проводилось онлайн за допомогою платформи Smart Survey. Людям було надіслано електронні листи з унікальним кодом доступу (УКД), які запрошували взяти участь в опитуванні. Усі відповіді зібрані зі слів учасників. Опитування було доступне англійською та українською мовами. Близько 15 % респондентів повідомили, що скористалися допомогою під час проходження опитування. Ті, кому була потрібна допомога для проходження опитування онлайн або переклад, могли скористатися підтримкою телефонних інтерв'юєрів.

Статистичні дані, представлені в цьому бюлетені, [мають експериментальний характер](#) і містять [можливі помилки](#); тому інтерпретувати їх слід обережно.



7. Сильні сторони та недоліки

Основні сильні сторони Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу:

- своєчасне генерування інформації та статистичних даних, щоб швидко реагувати на мінливі обставини, сприяючи плануванню заходів надзвичайного реагування на місцевому та національному рівні;
- виконання процедур забезпечення якості та вживання на етапах аналізу заходів щодо мінімізації ризику помилки;
- у пов'язаних пакетах даних містяться довірчі інтервали для оцінки якості.

Основні недоліки Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу:

- час для збору даних було обмежено, щоб забезпечити своєчасне генерування попередніх результатів; це обмежило період, протягом якого респонденти могли взяти участь в опитуванні, що могло призвести до похибок;
- опитування та супутні матеріали були представлені англійською та українською мовами, але не перекладені російською; опитування проходило онлайн і незважаючи на те, що за запитом можна було пройти опитування по телефону іншою мовою, відсутність перекладу або доступу до інтернету могла стати перешкодою для людей, які не відповіли;
- опитування має відносно просту структуру, щоб мотивувати людей на участь; в результаті не всі сфери інтересів вдалося розкрити досить глибоко;
- проходження опитування залежало від звернення до власника візи електронною поштою, але в деяких випадках не кожна людина надавала окрему адресу електронної пошти.

8. Перспективи розвитку

Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу у Великобританії було першою спробою Національного статистичного управління (ONS) зібрати дані людей, які прибувають до Великобританії по гуманітарним програмам. На даний момент ми розглядаємо майбутні фази цього опитування. Ми опрацьовуємо способи покращення механізмів збору даних та підходів, щоб забезпечити наявність цінної інформації про людей, які прибувають в рамках гуманітарних програм для України, для сприяння реагуванню на російське вторгнення в Україну на місцевому та національному рівні.

У рамках прихильності ONS до використання інклюзивних даних ми також опрацьовуємо нові дослідження, які прив'язують дані Міністерства внутрішніх справ до даних з інших адміністративних джерел, щоб допомогти краще зрозуміти соціально-економічні наслідки припливу біженців будь-якого походження та національності.

Ці дані, зрештою, допоможуть місцевій владі, уряду, благодійним та іншим організаціям обізнано розподіляти ресурси для таких уразливих верств населення, а також підвищать обізнаність громадськості щодо соціальних проблем.

9. Посилання на тему

[Подання документів на візу за Спонсорською програмою для України \(«Житло для України»\)](#)

Веб-сторінка | Оpubліковано 28 квітня 2022 р.

Посібник для громадян України та членів їхніх сімей щодо в'їзду до Великобританії за Спонсорською програмою для України.

[Подання документів на візу за Сімейною програмою для України](#)

Веб-сторінка | Оpubліковано 28 квітня 2022 р.

Посібник для родичів громадян Великобританії, осіб, які проживають у Великобританії, та низки інших осіб щодо в'їзду або перебування у Великобританії за Сімейною програмою для України.

[Аналітичне опитування про гуманітарну допомогу, Великобританія](#)

Веб-сторінка | Оpubліковано 20 квітня 2022

Домашня сторінка Аналітичного опитування про гуманітарну допомогу.

